MANUAL DE PROGRAMACIÓN

SOFTWARE DEL CONTROLADOR

GVC2 (Revisión 7370 o posterior)

Este manual contiene solamente las instrucciones de programación para el Controlador GVC2 usado en las máquinas automatizadas que enseguida se enumeran. Por favor consulte su manual de servicio para mayor información.

MÁQUINA	MODELO
SM5700	3512, 3512A
HR23	3526, 3526A
HR32	3510, 3510A
HR40	3509, 3509A
RRF-3W	3523, 3523A
RRF-4W	3524, 3524A
RRF-5W	3525, 3525A
SC100	3515, 3515A
VT3000	3520, 3520A
ST3000	3521, 3521A
VT5000	3517, 3517A 3518, 3518A
ST5000	3519, 3519A

TABLA DE CONTENIDO

Por favor tenga a la mano el modelo y el número de serie de su máquina si requiere servicio e información de refacciones. Los números están en la placa de identificación localizada en la parte posterior del gabinete de la máquina.

NÚMERO DE MODELO: _______________

NÚMERO DE SERIE: __________________

Si usted tiene cualquier pregunta con respecto a la información de este manual, refacciones o la operación de la máquina, por favor contáctese con su distribuidor local o con:

VendNet
165 North 10th Street
Waukee, Iowa 50263
Phone: (888) 259-9965
Parts Fax: (515) 274-5775
Sales Fax: (515) 274-0390
E-mail:
vendnet@vendnetusa.com

MODO DE SERVICIO

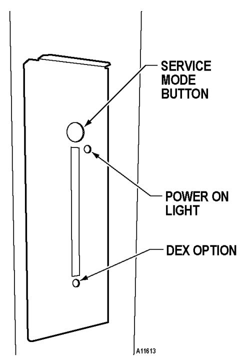
Use **El Modo de Servicio** para programar y darle servicio a la máquina. Use el teclado como instrumento de acceso. Vea la pantalla para obtener información mientras esté en el Modo de Servicio.

BOTÓN DE MODO DE SERVICIO

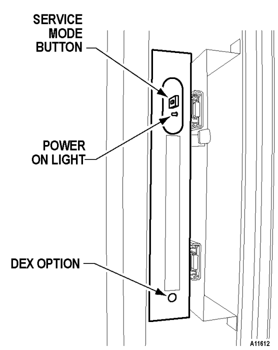
Para entrar al **Modo de Servicio**, presione el **Botón de Modo de Servicio** que se encuentra localizado en la parte superior o en la esquina superior derecha de la tapa del controlador. Ver Dibujo 1. Para salir del Modo de Servicio, presione el Botón de Modo de Servicio.

> ***NOTAS***
>
> *Si hay crédito cuando se accesa al* ***Modo de Servicio****, se restablecerá cuando la máquina regrese al* ***Modo de Venta****.*
>
> *Si no se presiona ninguna tecla por aproximadamente 1 minuto mientras se está en el* ***Modo de Servicio****, el controlador automáticamente regresará al* ***Modo de Venta****.*

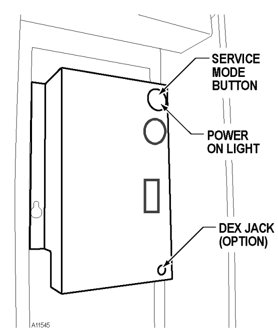
Dibujo 1. Gabinete del Controlador Montado



Dibujo 2. Gabinete del Controlador Montado



Dibujo 2.A Controlador Montado en Puerta

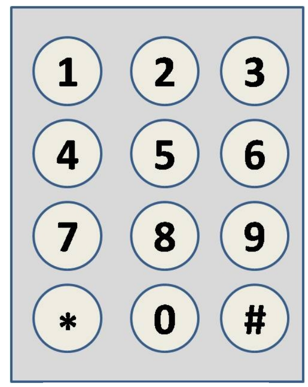


TECLADO

Use los botones en el teclado tal como se especifica en las instrucciones paso a paso en este manual para programar la máquina.

PANTALLA
Revise la pantalla después de haber presionado el **Botón de Modo de Servicio** y/o **Los Botones del teclado** para asegurarse que el programa está respondiendo

Los botones 0-9 son usados para moverse entre los diferentes modos, menus y sub-menús; mientras que el botón # es usado para entrar a un menú, confirar o guardar un nuevo valor. Ver Dibujo 3



Dibujo 3: Teclado

1 LLENADO DE TUBO/ DESPACHADO DE MONEDAS

El llenado de tubo cuenta las monedas al ser depositadas y muestra la cantidad en dólares

El despachado de monedas paga las monedas del monedero.

Este modo también mostrará la cantidad actual de monedas en el mecanismo de monedas.

LLENADO DE TUBO

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Conteo de Motrorest 60
2.	Presione (1) y comience a depositar las monedas	Al menos 15 de cada denominación
3.	Presione (*) 2 veces para salir	(Modo de Venta)

DESPACHADOR DEL TUBO

1.	Presione (1) para despachar monedas de dólar	Monedas de $1.00
2.	Presione (2) para despachar cuartos de dólar	Monedas de 0.25
3.	Presione (3) para despachar dimes	Monedas de 0.10/
4.	Presione (4) para despachar nickels	Monedas de 0.05/
5.	Presione (*) 2 veces para salir	(Modo de Ventas)

****Nota** Para despachar un mecanismo de moneda de más de 4 denominaciones de monedas, use las teclas mayores en la misma secuencia como se muestra arriba.**

2 CONTEO DE MOTORES

Muestra el conteo total de los motores funcionando.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ⏹	Motores (- -)
2.	Presione (2) y espere.	Motores (- -)
3.	Presione (*) para salir.	(Modo de venta)

3 OPCIONES

Este menú le permite el acceso a todas las siguientes características:

- Venta Forzada
- Plica de Billete
- Multi Venta
- Venta Gratis
- Cambio Rápido
- Sistema Óptico
- Mensaje del Punto de Venta
- Temperatura
- Luz del Teclado
- Sensibilidad del Sensor de Caída

3.1 VENTA FORZADA

Esta opción forzará al cliente a realizar una compra una vez que haya depositado el dinero de cualquier forma.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ⏹	Motores (- -)
2.	Presione (3)	Opciones
3.	Presione (1) para ver la programación actual	Venta Forzada OFF
4.	Presione (1) para cambiar de ON a OFF	Venta Forzada ON
5.	Presione (#) para guardar la programación nueva	Venta Forzada ON
6.	Presione (*) 3 veces para salir	(Modo de Venta)

***Nota**: Si se intenta realizar una venta en una selección configurada y el motor falla durante esta venta, al cliente se le permitirá disponer del crédito sin importar el estatus de la venta forzada.*

3.2 PLICA DE BILLETE

Esta opción permite que el ultimo billete aceptado sea devuelto, las máquinas con este aceptador de billetes pueden realizarlo.

	PASO	PANTALLA
1.	PresIONE EL Botón de Modo de Servicio ⏹	Motores (- -)
2.	Presione (3)	Opciones
3.	Presione (2)	Plica de Billete ON
4.	Presione (2) para pasar de ON a OFF	Plica de Billete OFF

5.	Presione # para guardar los cambios	Plica de Billete OFF
6.	Presione * 3 veces para salir.	(Modo de Venta)

3.3 VENTA MÚLTIPLE

Esta opción le permite al cliente comprar más de un producto en caso de que se haya depositado suficiente crédito.

Cuando esta opción está activa, cualquier crédito sobrante después de una venta ***no*** se regresa automáticamente. En este punto el cliente tiene la opción de:

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 3	Opciones
3.	Presione 3	Multiventa OFF
4.	Presione 3 para pasar de ON a OFF	Multiventa ON
5.	Presione # para guarder los cambios.	Multiventa ON
6.	Presione * 3 veces para salir.	(Modo de Venta)

- Haciendo otra selección en caso de haber suficiente crédito.
- Depositando más dinero (efectivo crédito de un cambiador o aceptador de billetes); o
- Presione Devolución de Monedas para recibir el crédito remanente.

Nota: Después de 5 minutos desaparecerá cualquier crédito que se quede en la pantalla.

Nota: *Para sesiones de lector de tarjeta, la característica de* ***Multi-venta*** *funcionará solo si el lector de tarjeta soporta la capacidad de multi.-venta.*

3.4 VENTA GRATIS

Esta opción le permite programar **<u>la máquina entera</u>** a Venta Gratis.

CON **VENTA GRATIS** ACTIVADO TODOS LOS PRODUCTOS SERÁN VENDIDOS GRATIS, LA MÁQUINA NO ACEPTA DINERO, Y EN LA PANTALLA APARECE EL MENSAJE "**GRATIS**".

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el botón de modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 3	Opciones
3.	Presione 4	Venta Gratis OFF
4.	Presione 4 para pasar de ON a OFF	Venta Gratis ON
5.	Presione # para guardar la nueva programación.	Venta Gratis ON
6.	Presione * 3 veces para salir	(Modo de Venta)

3.5 CAMBIO RÁPIDO

Le permite a la máquina dar cambio de inmediato después de que el cliente hace una selección. Si **Cambio Rápido está encendido**, reescribirá la característica de Multi - Venta.

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio	Motores (- -)
2.	Presione 3	Opciones
3.	Presione 5	Cambio Rápido ON
4.	Presione 5 para pasar de ON a OFF	Cambio Rápido OFF
5.	Presione # para guardar la programación.	Cambio Rápido OFF
6.	Presione * 3 veces para salir	(Modo de Ventas)

NOTA: Si se enciende la característica de "OPTICS", se mostrará la cantidad del producto hasta que el producto caiga.

3.6 VENTA ÓPTICA

Opciones de Control del Sensor Optico - Este submenú le proporciona al operador las opciones para designarle a un producto, artículos o filas que van a ser monitoreados para su entrega por un sensor óptico. De fábrica vienen activadas de fábrica al menos de que sean cambiadas.

3.6.3 Sistema Óptico TODO

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio	Motores (- -)
2.	Presione 3	Opciones
3.	Presione 6	Venta Optica
4.	Presione 3 para pasar TODO de ON/OFF	TODO ON/OFF
5.	Presione # para guardar	TODO OFF
6.	Presione * 3 veces para salir	Modo de Venta

3.6.2 Sistema Óptico por Fila

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio	Motores (- -)
2.	Presione 3	Opciones
3.	Presione 6	Venta Optica
4.	Presione 2 para accesar Fila	FIla 01 ON
5.	Presione 1 para pasar de ON/OFF	FIla 01 OFF
6.	Presione # para guardar	Fila 01 OFF
7.	Presione * para entrar otra fila o 3 veces para salir	Modo de Venta

3.6.1 Sistema Óptico por artículo

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione ③	Opciones
3.	Presione ⑥	Venta Óptica
4.	Presione ① para accesar artículo	Artículo 010 ON
5.	Presione ① para activar ON/OFF	Artículo 010 OFF
6.	Presione # para guardar	Artículo 010 OFF
7.	Presione * para accesar otro artículo o 3 veces para salir	Modo de venta

El controlador debe estar en el **Modo de Venta**. Si el crédito acumulado es igual o superior al precio de la selección cuando se elige una selección, el motor correspondiente a esa selección se encenderá. Las selecciones que sean asignadas como **Ópticas** tendrán una operación de venta asociada que difiere de la operación normal de venta.

Por 5 milisegundos al inicio de la venta, el sensor óptico de **iVend™** va a ser revisado para que no esté bloqueado.

Si está bloqueado – se usará el interruptor normal y los sensores ópticos serán ignorados. Tanto el motor de venta como el temporizador de venta de 10 segundos iniciarán.

- El motor de la selección rota a la posición de casa.
- Si hay una señal de interruptor de casa, entonces la venta es considerada como exitosa.
- Si después de 10 segundos no hay señal de interruptor de casa, la venta falla. El motor de venta se apaga y aparecerá en la pantalla el mensaje *HAGA OTRA SELECCIÓN*. El cliente posteriormente podrá presionar los botones de selección para activar éste u otro motor, o presionar el Devolvedor de Monedas.

  NOTA: La Venta Forzada se borra bajo este ciclo de venta.

Si no está bloqueado – Se usa el Sistema de Sensor de iVend™. Se inicia el motor de venta y el tiempo límite de 10 segundos.

- El motor de la selección gira a la posición de interruptor de casa.
- Si se detecta un producto durante este mismo periodo, entonces la venta se considera exitosa.
- Si después de haber alcanzado la posición del interruptor de casa, y no se ha detectado un producto, el motor de venta hará una pausa por 1 segundo mientras que el control continúa monitoreando el sensor óptico para la entrega del producto.
- Si un producto es detectado durante esta pausa, la venta es considerada exitosa.
- Si no se detecta un producto, el controlador un segundo ciclo de venta de temporizador de 9 segundos continuará monitoreando el sensor óptico.

- o Si se detecta un producto durante este Segundo ciclo, el motor se detendrá de inmediato. La venta es considerada como exitosa. El conteo de 2da venta aumentará por 1.
- o Si no se detecta un producto antes de que el motor vuelva a su posición de casa, o si el tiempo de 9 segundos se acaba, la venta ha fallado o la selección está agotada. Tal situación hará aparecer en la pantalla el mensaje, *HAGA OTRA SELECCIÓN*, y la cantidad del crédito se muestra. El cliente puede seleccionar otros botones para activar éste u otro motor o presionar el Devolvedor de Monedas.

3.7 MENSAJE DEL PUNTO DE VENTA (POS)

Encienda ON o Apague OFF (El mensaje de fábrica en la pantalla.

NOTA: Esto no afecta el mensaje programado del punto de venta POS

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 3	Opciones
3.	Presione 7	Mensaje POS ON
4.	Presione 7 para pasar a ON u OFF.	Mensaje POS OFF
5.	Presione # para guardar los cambios.	Mensaje POS OFF
6.	Presione * 3 veces para salir.	(Modo de Venta)

3.8 PUNTO DE PROGRAMACIÓN

A continuación se señalan los PUNTOS DE PROGRAMACIÓN de fábrica de los valores de temperatura para cada tipo de máquina:

- Congelado -10F
- Slackened 15F
- Frío 36F
- Enfríado 62F
- Botana N/A
- Zona Dual:
- Zona Inferior 36F (no cambiable)
- Zona Superior 62F (no cambiable)
- Delta 6F (no cambiable)

Estas temperaturas pueden ser ajustadas, sin embargo ***no*** es recomendado. Las temperaturas se han programado de acuerdo con las especificaciones de la NAMA para la seguridad óptima de los productos. **Antes de realizar cualquier ajuste por favor vea la sección de Seguridad de Salud.**

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de servicio ■	Motor (- -)
2.	Presione 3	Opciones
3.	Presione 8 para ver/cambiar la temperatura de la máquina	Program. 36F
4.	Presione # para guardar	Program 36F
5.	Presione * 2 veces para salir	Modo de Venta

3.9 LUZ DE FONDO DE TECLADO

Este menú controla
El nivel de brillo de la luz del teclado
.
(De fábrica es 3)

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione (3)	Opciones
3.	Presione (9) para ver la programación.	Luz teclado
4.	Presione (9) repetidamente para cambiar la programación. ***Nota:0=Off, 1=Bajo, 2=Med, 3 =Alto, 4=Max***	Luz teclado 3
5.	Presione (#) para guardar	Luz teclado 3
6.	Presione (*) 3 veces para salir.	(Modo de venta)

3.0 SENSIBILIDAD DEL SENSOR DE CAÍDA

SOLAMENTE PARA LAS SELECCIONES DE LATA/BOTELLA.

Este menú le permite ajustar la Sensibilidad del Sensor de Caída.
1 es el más sensible;
9 es el menos sensible.

De fábrica es el 3.

Cuando está encendido el Modo de Lata/Botella, el Sensor de Caída está habilitado para vender latas o botellas.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione El Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione (3)	Opciones
3.	Presione (0)	Sensor de Caída 3
4.	Presione (0) para seleccionar la programación de 1-10.	Sensor de Caídar 4
5.	Presione (#) para guardar.	Sensor de Caída 4
6.	Presione (*) 3 veces para salir.	(Modo de Venta)

4 CONFIGURACIÓN

Este menu le permite el acceso a las siguientes características.

- artículo
- Fila
- Todo
- Idioma
- Auto-reinicio
- Espacio a Ventas (STS)
- Custom STS
- Fecha/ Hora
- Seguridad de Salud
- Config. Avanzada
- Configuración avanzada

Este menu le proporciona acceso a los submenus que programa el tipo de Lata, Botella o Botana a cada artículo, fila total o en toda la máquina.

4.1 TODO

Para programar **TODA LA MÁQUINA A** Botana, Lata, o Botella

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (3)	Todos los artículos Botana

4.	Presione (3) para pasar de Botana, Lata, Botella.	Todos los artículos Lata
5.	Presione (#) para guardar	Todos los artículos Lata
6.	Presione (*) 3 veces para salir.	(Modo de Venta)

4.2 FILA

Proporciona la opción de las filas designadas que van a contener latas, botellas o botana.

***Nota**: Para las selecciones designadas ya sea para latas o botellas, el motor de venta funcionará continuamente durante el ciclo de venta hasta que el sensor de caída le mande la señal al controlador, o que concluya el tiempo máximo de venta de 9 segundos.*

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (2)	Fila - -
4.	Accese el número de la fila en el teclado.	Fila 01 Botana Fila 01 Lata Fila 01 Botella
5.	Presione (2) nuevamente para pasar de Lata, Botella o Botana	
6.	Presione (#) para guardar.	
7.	Presione (*) 3 veces para salir.	(Modo de Venta)

4.3 ARTÍCULO

Antes de programar esta opción una fila o toda la máquina debe ser puesta en ***Lata/botella***. Cada vez en esa fila o la máquina entera puede ser programada en LATA o BOTELLA. Cuando está encendido el modo de Lata/Botella, el sensor de caída se habilita para vender latas o botellas.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (1)	Artículo
4.	Accese el número de selección.	Artículo 010 botella
5.	Presione (1) para pasar a Lata/Botella.	Artículo 010 Lata
6.	Presione (#) para guardar.	Artículo 010 Lata
7.	Presione (*) 3 veces para salir.	(Modo de Venta)

4.4 IDIOMA

Mensaje de Idioma – Esta function de Menú le permite al operador elegir un idioma específico en el que aparecerán los mensajes del modo de venta. Se dispone de los siguientes idiomas:

- Inglés
- Español
- Francés
- Italiano
- Alemán
- Danés
- Holandés
- Auxiliar

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (4)	Idioma
4.	Presione (4) para pasar entre los Idiomas	Inglés Español Francés Italiano Alemán Danés Holandés Auxiliar
5.	Presione (#) para guardar.	Idioma
6.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	(Modo de venta)

NOTA: Si se selecciona ***AUXILIAR***, entonces se usará una lista de mensajes alternativos de modo de venta creada por el operador. (Ver Sección 7.3)

4.5 AUTO_REINICIO

Auto-Reinicio de Selecciones que Fallaron – Esta característica es para una máquina satélite de refrescos o máquina similar que utiliza un interruptor de **Agotado** o **Vacío**. Normalmente, cuando se detecta una selección vacía durante un intento de venta, esta selección se graba como inoperativa y requiere que sea reprogramada antes de que pueda ser vendida otra vez. Las unidades satélite usan un rango de selecciones dentro del controlador. El programar éste rango de selecciones en **Auto Reinicio** eliminará la necesidad de reprogramar de manera manual el controlador después de haber cargado una selección que está en la condición de **Agotado**.

NOTA: ´Si está instalado el sistema optico de iVend™, entonces **TODAS** las selecciones se programan en **AUTOREINICIO** "ON" al menos que sea cambiado.

4.5.3 AUTOREINICIO DE TODA LA MÁQUINA

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motor (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (5)	Autoreinicio
4.	Presione (3) para activar todo a ON/OFF	TODO ON
5.	Presione (#) para guardar	TODO OFF
6.	Presione (*) 3 veces para salir	Modo de Venta

4.5.2 AUTOREINICIO POR FILA

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el botón de modo de servicio	Motores (- -)
2.	Presione 4	Configuración
3.	Presione 5	Autoreinicio
4.	Presione 2 para accesar Fila	Fila - - - ON
5.	Presione 1 para activar ON/OFF	Fila - - - OFF
6.	Presione # para guardar	Fila - - - OFF
7.	Presione * para accesar otra fila o 3 veces para salir al **Modo de Venta**	

4.5.1 AUTOREINICIO POR ARTÍCULO

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio	Motores (- -)
2.	Presione 4	Configuración
3.	Presione 5	Autoreinicio
4.	Presione 1 para accesar artículo	Artículo - - - ON
5.	Presione 1 para activar ON/OFF.	Artículo - - - OFF
6.	Presione # para guardar.	Artículo - - - OFF
7.	Presione * para accesar otro artículo o 3 veces para salir al modo de venta.	

4.6 ESPACIO A VENTAS (STS)

Las siguientes programaciones están disponibles: Todas las Filas*; Medias Filas; Por 2's; Toda la Máquina; Custom*

NOTA: Si se selecciona custom. Ver sección 4.7 para instrucciones.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio	Motores (- -)
2.	Presione 4	Configuración
3.	Presione 6	STS Off
4.	Presione 6 para pasar por las opciones	STS: Todas las Filas Medias Filas Por 2's Toda la Máquina Custom
5.	Presione # para guarder la configuración	STS: Todas las Filas
6.	Presione * 3 veces para salir	Modo de Ventas

4.7 CUSTOM STS

Antes de programar ésta opción usted debe seleccionar "Custom" como su programación en el menú 4.6.

Esta opción se usa para unir selecciones y no caer en ninguna de las categorías del menú 4.6. (ejemplo: 10; 20; 24)

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 4	Configuración
3.	Presione 6	STS
4.	Presione 6 para cambiar Custom	STS: Custom
5.	Presione # para guardar	
6.	Presione * para salir	Configuración
7.	Presione 7	STS - - -:
8.	Accese la primera selección	STS 010:
9.	Presione # para guardar	STS 010: 010
10.	Presione # para agregar otra selección	STS 010: 012
11.	Press # to save (to enter more selections repeat step 9 and 10)	STS 010: 010; 012 (la pantalla desplegará las selecciones que usted ha accesado. Después de 3 selecciones la pantalla desplegará las selecciones.)
12.	Presione * 3 para salir	

4.8 HORA/FECHA

Programa la hora y fecha de las operaciones a controlar.

Los siguientes submenús están disponibles:

- Fecha
- Hora
- Horario de verano

4.8.1 FECHA

PASO		PANTALLA
1.	Presione El Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 4	Configuración
3.	Presione 8	Menú Hora/ Fecha
4.	Presione 1	MM/DD/AAAA
5.	Presione # para cambiar la fecha	06/01/2007

6.	Presione (#) para guardar.	06/01/2007
7.	Presione (*) 4 veces para salir	Modo de Ventas

4.8.2 HORA

Programación de la Hora – Este menú controla y muestra la hora actual del día. La pantalla muestra el formato de 24 horas.

***Ejemplos**:*
8:05 a.m. = HORA O8.O5
01:15 p.m. = HORA 13.15
11:45 p.m. = HORA 23.45

PROGRAMACIÓN DE LA HORA

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (8)	Fecha/ Hora
4.	Presione (2) para el menú de la Hora	08:00:25
5.	Presione (#) para hacer cambios	09:00:25
6.	Presione (#) para guardar	09:00:25
7.	Presione (*) 4 veces para salir	Modo de Ventas

HORARIO DE VERANO

Programación del Horario de Verano – Este menú controla y muestra el horario de verano active actual.

HORARIO DE VERANO

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (8)	Fecha/ Hora
4.	Presione (3) para el menu de Horario de Verano	DST
5.	Presione (3) para pasar entre los valores de programación	N AMERICA OFF AUSTRALIA EUROPA
6.	Presione (#) para guardar	DST N. AMERICA
7.	Presione (*) 4 veces para salir	Modo de Ventas

4.9 SEGURIDAD DE SALUD (HS)

Seguridad de Salud – Este menú le permite al usuario especificar la región de operación para cumplir con los requerimientos de seguridad de salud. Los requerimientos de seguridad de salud pueden aplicarse a uno o varios artículos, Fila(s), o TODO (máquina completa). Si se violan los requerimientos, entonces los artículos, filas o la máquina entera se apagará.

4.9.1 SEGURIDAD DE SALUD "TODO"

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ▣	Motores (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (9)	Seguridad de Salud
4.	Presione (3) para activar TODO ON/OFF	Todos los artículos ON/OFF
5.	Presione (#) para guardar	Todos los Artículos ON
6.	Presione (*) para salir	Seguridad de Salud
7.	Presione (9) para activar Seguridad de Salud ON/OFF (de fábrica está "encendido" ON)	Permite ON
8.	Presione (#) para guardar	Permite OFF
9.	Presione (*) 4 veces para salir	Modo de Ventas

4.9.2 SEGURIDAD DE SALUD por Fila

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el botón de Modo de Servicio ▣	Motores - -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (9)	Seguridad de salud
4.	Presione (2) para accesar la Fila	Fila (- -) ON/OFF
5.	Presione (1) para activar la Fila ON/OFF	Fila (02) ON/ OFF
6.	Presione (#) para guardar	Fila (02) ON
7.	Presione (*) para salir y entrar a otra fila o presione (*) 2 veces para regresar a seguridad de salud	Seguridad de Salud
8.	Presione (9) para activar seguridad de salud ON/OFF (de fábrica viene ON)	Permite ON/OFF
9.	Presione (#) para guardar	Permite ON
10.	Presione (*) 4 veces para salir	

4.9.1 SEGURIDAD DE SALUD por Artículo

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ▣	Motores (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (9)	Seguridad de Salud
4.	Presione (1) para accesar un artículo	Artículo (- - -) ON/OFF
5.	Presione (1) para activar un artículo ON/OFF (de fábrica es ON)	Artículo (0 1 2)

		ON/OFF
6.	Presione # para guardar	Artículo (0 1 2) OFF
7.	Presione * para accesar otro artículo o presione * 2 veces para el menú de Seguridad de Salud	Seguridad de Salud
8.	Presione 9 (de fábrica es ON "Encendido")	Permite ON/OFF
9.	Presione 9 para activar Seguridad de Salud ON/OFF	Permite OFF
10.	Presione # para guardar	Permite OFF
11.	Presione * 4 veces para salir	Modo de ventas

4.0 CONFIGURACIÓN AVANZADA

Los siguientes menús están disponibles bajo ésta opción:

- Activar Sonido
- Desactiva Sistema Optico
- Tipo de Motor
- Contraseña Password
- Programar de fábrica
- Temperatura

4.0.1 ACTIVACIÓN DE SONIDO

Use ésta opción para elegir si desea un sonido cuando se presionan las teclas.

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 4	Configuración
3.	Presione 0	Password
4.	Accese Password (de fábrica es 2314)	****
5.	Presione 1 para activar el sonido ON/OFF	Sonido ON
6.	Presione # para guardar	Sonido OFF
7.	Presione * 4 veces para salir	Modo de Ventas

4.0.2 DESACTIVACIÓN DE SISTEMA ÓPTICO

Cuando se programa — si el sistema I-vend no está alineado, o los sensors están bloqueados o desconectados, aparecerá el mensaje "Fuera de Servicio" en el punto de venta hasta que el sistema I-vend sea arreglado.

PASO		PANTALLA
1.	Presione el botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 4	Configuración
3.	Presione 0	Password
4.	Accese un Password (de fábrica es 2314)	****
5.	Presione 2 para accionar el sistema óptico	El Sist. óptico ON/OFF

	ON/OFF	
6.	Presione (#) para guardar	Sis. Óptico se desactiva OFF
7.	Presione (*) 4 veces para salir	Modo de Ventas

4.0.3 TIPO DE MOTOR

El Tipo de Motor viene pre-programado de fábrica. La única vez que debe de revisarse es después de la instalación de un nuevo tablero para asegurarse que el tablero es compatible.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (0)	Password
4.	Accese el Password (de fábrica es 2314)	****
5.	Presione (3) para pasar a motores de 2 o 3 cables	Tipo de Motor 2-cables/3-cables
6.	Presione (#) para guardar	Tipo de Motor de 2-cables
7.	Presione (*) 4 veces para salir	Modo de ventas

4.0.4 VOZ

La voz le ayuda a las personas con problemas de la vista para darle servicio a la máquina.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (0)	Password
4.	Accese el Password (de fábrica es 2314)	****
5.	Presione (4) para activar Voz ON/OFF	Voz ON/OFF
6.	Presione (#) para guardar	Voz ON
7.	Presione (*) 4 veces para salir	Modo de Ventas

4.0.5 PASSWORD

Le permite al Operador cambiar el password (Contraseña o clave)

NOTA: Si usted olvida su clave o password personal después de haber cambiado el que viene de fábrica, contacte al servicio técnico al teléfono 1-800-833-4411 para obtener ayuda.

	STEP	DISPLAY
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Presione (0)	Password
4.	Accese el Password (de fábrica es 2314)	****
5.	Presione (5) para el menu de Password	Password 2314
6.	Presione (#) para cambiar	Password 1243

7.	Presione (#) para guardarlo	Password 1243
8.	Presione (*) 4 veces para salir	Modo de Ventas

4.0.6 PROGRAMACIÓN DE LOS VALORE DE FÁBRICA

Use estos pasos para reprogramar los valores que vienen de fábrica para lo siguiente:

NOTA: Si usted ha cambiado previamente su password, esto lo reprogramará de nueva cuenta a la programación de fábrica que es 2314.

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (4)	Configuración
3.	Press (0)	Password
4.	Accese el Password (de fábrica 2314)	****
5.	Presione (6)	Programación de Fábrica
6.	Presione (6)	(0) para reprogramar las opciones
7.	Presione (0)	Reprogramación…Hecha
8.	Presione (*) 4 veces para salir	Modo de ventas

4.0.7 TEMPERATURA

Este menú le permite al tablero controlar electrónicamente el sistema de refrigeración.

PASO		PANTALLA	
1.	Presione el Botón de Modo de servicio (■)	Motores (- -)	
2.	Presione (4)	Configuración	
3.	Presione (0)	Password	
4.	Accese el Password (de fábrica es 2314)	****	
5.	Presione (7) para cambiar el tipo de Refrigeración. **De fábrica es Botana**	Frío Intermedio Congelado Zona Dual Enfríado Botana	*Ver Sección 3.8 para detalles*
6.	Presione (#) para guardar	Temp Intermedia	
7.	Presione (*) 4 veces para salir	Modo de ventas	

5 PRECIOS

Programación de precios – Este menú permite tres (3) métodos para asignar precios:

- ARTÍCULO — **Por selecciones individuales**
- FILA— por charola o repisa
- TODOS LOS ARTÍCULOS — **en toda la máquina**.
- CUPONES — **por artículo, fila o TODO**
- FICHAS — **por artículo**, fila, o TODO
- COMBO

El precio máximo que puede programarse es de $655.35.

5.3 TODO

Este menu le permite a usted programar el precio de la selección de cada artículo todos al mismo tiempo.

Consejo para ahorrar tiempo:

En lugar de programar el precio de cada artículo uno a la vez, es más fácil programar el precio común de toda la máquina y posteriormente regresar programar el precio de cada artículo o fila.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 5	Precios
3.	Presione 3 para accesar el precio	TODOS los Artículos a $0.50
4.	Presione # para guardar.	TODOS los artículos a $0.50
5.	Presione * 3 veces para salir.	(Modo de ventas)

5.2 FILA

Use este menú para programar el precio de una fila (repisa) todo al mismo tiempo.

Sugerencia para ahorrar tiempo:

En vez de poner le precio de cada artículo individual, ponga el precio común de una Fila y posteriormente regrese a ponerle el precio a cada artículo.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 5	Pricios
3.	Presione 2	Fila: - - $0.00
4.	Accese el número de la fila y el precio *Ejemplo: Fila superior =01,* *fila inferior fila superior =02, etc.* El programa automáticamente se irá a la siguiente fila.	Fila:01 $0.50
5.	Presione # para guardar.	Fila 01 $0.50
6.	Presione * 3 veces para salir	(Modo de Ventas)

5.1 ARTÍCULO

Este menu le permite programar los

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 5	Precio

precios por cada artículo de selección.

3.	Presione (1)	Artículo
4.	Accese el artículo y el precio	Artículo 010 $0.50
5.	Presione (#) para guardar. El programa automáticamente se irá al siguiente número de selección.	Artículo 010 $0.50
6.	Presione (*) 3 veces para salir.	(Modo de Ventas)

5.4 CUPÓN

Le permite al operador designar los valores de los cupones que son aceptados por validadores pre-programados. Existen 5 valores programables.

Valor de Cupón – Este menú permite el uso de cupones —Esta opción requiere de un validador programado [Versión MDB]. Se dispone de diferentes sub-menús que permiten la programación de los valores de los cupones. Esta característica también permite que los cupones sean programados por artículo, fila o todo.

Si el espacio de ventas de toda la máquina esta encendido "on" y usted está programando cupones por fila, la fila debe ser programada como fila 1.

NOTA: **Programación de Valor de cupones** – Programa el valor de un cupón que se va a usar en esta máquina. Se pueden programar hasta cinco diferentes cupones.

Después de que un cupón es aceptado, los cupones posteriores no serán aceptados hasta que una venta exitosa haya sido realizada.

Nota: *Si no se programa un valor, los cupones se mostrarán como ventas gratuitas.*

5.4.3 CUPON "TODO"

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (5)	Precio
3.	Presione (4)	Cupones
4.	Presione (1) para el cupón1	Cupón1
5.	Presione (3) para cambiar de on/off	TODO ON/OFF
6.	Presione (#) para guardar	TODO ON
7.	Presione (*) para salir	Cupón1
8.	Presione (4) para entrar al menu de Valor de Cupón	Cupón1: $0.00
9.	Presione (#) para cambiar (Editar)	Cupón1: $1.50
10.	Presione (#) para guardar	Cupón1: $1.50
11.	Presione (*) 2 veces para editar cupón 2-5 o presione (*) 3 veces para salir del menú	

5.4.2 CUPÓN POR FILA

CUPÓN POR FILA

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio	Conteo de Motores
2.	Presione 5	Precio
3.	Presione 4	Cupones
4.	Presione 1 para el Cupón1	Cupón1
5.	Presione 3 para apagar off “Todos los artículos”	Todo ON/OFF
6.	Presione # para guardar	Todo OFF
7.	Presione 2 para accesar la Fila	Fila 01 OFF
8.	Presione 1 paraactivar OFF/ON	Fila: 01 ON
9.	Presione # para guardar	Fila: 01 ON
10.	Presione * para salir	Cupón1
11.	Presione 4 para entrar al menú de Valor	Cupón1: $0.00
12.	Presione # para editar el valor	Cupón1: $1.50
13.	Presione # para guardar	Cupón1: $1.50
14.	Presione * 2 veces para editar cupón 2-5 o presione * 3 veces para salir del menú	

5.4.1 CUPÓN POR ARTÍCULO

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio	Motores (- -)
2.	Presione 5	Precio
3.	Presione 4 para el menú de Cupón	Cupón
4.	Presione 1 para el Cupón1	Cupón1
5.	Presione 3 para poner todo en apagado OFF	Todo ON/OFF
6.	Presione # para guardar	Todo OFF
7.	Presione 1 para accesar un artículo	Artículo 010 OFF
8.	Presione 1 para activar ON/OFF	Artículo 010 ON
9.	Presione # para guardar	Artículo 010 ON
10.	Presione * para salir	Cupón 1
11.	Presione 4 para entrar al menú del valor de Cupón	Cupón1$0.00
12.	Presione # para editar un valor	Cupón1 $1.00

13.	Presione # para guardar	Cupón1 $1.00
14.	Presione * 2 veces para editar Cupón 2-5 o presione * 3 veces para salir al modo de ventas	

5.5 FICHA

Esta opción le permite al operador designar los valores de las fichas aceptadas por los mecanismos de monedas pre-programados.

Valor de Ficha - Este menú permite el uso de fichas; esta opción requiere una versión MDB de cambiador o mecanismo de moneda. Se dispone de diferentes sub-menús que permite programar los valores de las fichas. Esta característica también permite programar por artículo, Fila, o Todo

*Si "**El espacio de venta de toda la máquina está encendido**" "ON", y usted está programando Fichas por Fila, la fila debe ser programada en Fila1.*

5.5.1 FICHA "TODO"

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 5	Precio
3.	Presione 5	Ficha1
4.	Presione 3 para activar ON/ OFF	Todo ON/OFF
5.	Presione # para guardar	Todo ON
6.	Presione * para salir	Ficha 1
7.	Presione 4 para entrar al menú de Valor	Ficha1: $0.00
8.	Presione # para editar (Cambios)	Ficha1: $1.00
9.	Presione # para guardar	Ficha1: $1.00
10.	Presione * 2 veces para editar ficha 2-5 o presione * 3 veces para salir	

5.5.2 FICHA POR FILA

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 5	Precio
3.	Presione 5	Ficha1
4.	Presione 1 para ficha1	Ficha1
5.	Presione 3 para activar; a "Todo OFF" (Apagado)	Todo ON/OFF
6.	Presione # para guardar	Todo OFF
7.	Presione * para salir	Ficha1
8.	Presione 2 para programar por Fila Accese Fila	Ficha - - Ficha 01 OFF/ON

9.	Presione (1) para activar ON/OFF	Ficha 01 ON
10.	Presione (#) para guardar	Ficha 01 ON
11.	Presione (*) para salir	Ficha1
12.	Presione (4) para entrar en el menu de Valor	Ficha1: $0.00
13.	Presione (#) para editar (cambiar)	Ficha1: $1.00
14.	Presione (#) para guardar	Ficha1: $1.00
15.	Presione (*) 2 veces para editar ficha 2-5 o presione (*) 3 veces para salir	

5.5.1 FICHA POR ARTÍCULO

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (5)	Precio
3.	Presione (5)	Fichas
4.	Presione (1) para Ficha1	Ficha1
5.	Presione (3) para apagar "TODO"	Todo ON/OFF
6.	Presione (■) para guardar	Todo OFF
7.	Presione (*) para salir	Ficha1
8.	Presione (1) para accesar artículo Accese el número del artículo	Artículo - - - Artículo 010
9.	Presione (1) para activar on/off`	Artículo 010 ON/OFF
10.	Presione (#) para guardar	Artículo 010 ON
11.	Presione (*) para salir	Ficha1
12.	Presione (4) para entrar al menu de Valor	Ficha1: $0.00
13.	Presione (#) para editar valor	Ficha1: $1.50
14.	Presione (#) para guardar	Ficha1: $1.50
15.	Presione (*) 2 veces para editar cupón 2-5 o presione (*) 3 veces para salir del menú	

5.7 COMBO

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (5)	Precio
3.	Presione (7) para entrar al menú de Combo (Hay 5 programaciones para combo disponibles. Para Combo 2 presione (2); 3 presione (2); etc. y siga los	Combo

	pasos abajo descritos.)	
4.	Presione (1) para Combo 1	Combo1: - - - $0.00
5.	Accese el número de Combo y precio	Combo1: 090 $1.00
6.	Presione (#) para guardar	Combo1: 090 $1.00
7.	Presione (1) para programar el Rango1	010-020
8.	Presione (#) para guardar	010-020
9.	Hay 5 rangos programables. Para continuar programando los rangos repita los pasos 7 y 8. Cuando termine presione (*) repetidamente para salir del menú.	

6 CONTABILIDAD

Use este menú para tener acceso a los menús que muestran o reprograman información para varios tipos de dinero en efectivo y ventas totales. Las cuentas pueden ser vistas por artículos individuales, filas o como máquina entera.

Historial de Ventas: Estas son las cuentas desde la inicialización de la máquina. No pueden ser borradas.

Totales Reprogramables: Estos son los totales desde la última programación. Estos pueden ser reporgramados en cualquier momento. Usted tiene la opción de reprogramar solo un artículo, una fila o toda la máquina.

El borrar por artículo y fila solo borrará el artículo o fila accesado.

6.3 CONTABILIZANDO "TODO"

Este menú muestra el valor total de las ventas y la cuenta total de ventas para toda la máquina.

Esto incluirá las máquinas satélite.

CONTABILIZANDO TODO		
PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (6)	Contabilidad
3.	Presione (3)	Todo
4.	Presione (1) Cuenta Hist	Cta. Hist. 10
5.	Presione (2) Hist. Dinero	Hist. Dinero $10.00
6.	Presione (3) Repr. Cuenta.	Rep. Cuent 10
7.	Presione (4) Reprog Dinero	Rep. Dinero $10.00
8.	Presione (5) Hist. Tarjeta	Hist. Tarj $0.00
9.	Presione (6) Hist. 2das Ventas	Hist. 2das Vents 0
10.	Presione (7) Reprog. Tarjeta	Rep Tarj $0.00
11.	Presione (8) Reprog 2das Ventas	Rep 2das Vents 0
12.	Presione (0) para borrar todas las selecciones	Borrar?

Este menú muestra

Al Confirmar borrar borrará SOLO las cuentas reprogramables para TODOS LOS ARTÍCULOS.

CONTABILIZANDO TODO		
13.	Presione (0) para confirmar lo que se desea borrar	Borrado
14.	Presione (*) 3 veces para salir	Modo de Venta

6.2 CONTABILIZANCO POR FILA

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (6)	Contabilizando
3.	Presione (2) para accesar fila	Fila 01
4.	Presione (1) Cta. Hist	Cta. Hist.. 10
5.	Presione (2) Hist. Dinero	Hist. Dinero $10.00
6.	Presione (3) Cta Reprog..	Cta. Reprog. 10
7.	Presione (4) Reprog. Dinero	Reprog. Dinero $10.00
8.	Presione (5) Hist. Tarj	Hist. Tarj $0.00
9.	Presione (6) Hist. 2das Ventas	Hist. 2das ventas 0
10.	Presione (7) Reprog. Tarj	Repr. Tarj $0.00
11.	Presione (8) Reprog 2das ventas	Repr. 2das Vents 0
12.	Presione (0) para borrar tablas de borrado	Borrar?
13.	Presione (0) para conformar borrar	Borrado
14.	Presione (*) para accesar otra fila o presione (*) 4 veces para salir	Modo de ventas

6.1 CONTABILIDAD POR ARTÍCULO

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (6)	Cont
3.	Presione (1) para accesar un artículo	Artículo 010
4.	Presione (1) Hist. ct.	Hist Ct. 10
5.	Presione (2) Hist. Dinero	Hist Dinero $10.00
6.	Presione (3) Reprog. Cta..	Cta Reprog. 10
7.	Presione (4) Reprog. Dinero	Reprog. Dinero $10.00
8.	Presione (5) Hist. Tarj	Hist. Tarj $0.50

9.	Presione (6) Hist 2das ventas	Hist. 2das ventas 2
10.	Presione (7) Repr. Tarj	Repr Tarj $0.50
11.	Presione (8) Reprog 2das ventas	Reprog 2das Ventas 2
12.	Presione (0) para borrar tablas de Reprogramación	Borrar?
13.	Presione (0) para confirmar borrar	Borrado

7 OPCIONES AVANZADAS

Para entrar a este menú a usted se le pedirá una clave o password. Las siguientes opciones están disponibles:

- Descuento
- Ventas Promocionales
- Nivel de Venta Gratis
- Cambio Exacto
- Aceptación Incondicional
- Cambio Máximo
- Punto de Venta Programable POS
- Apagado
- Ahorro de Energía

7.1 DESCUENTO

Este menu le dará acceso a los siguientes sub-menús que le permite a la máquina (controlador) cobrar a diferentes precios para selecciones a diferentes horas o en días diferentes:

- Artículo
- Fila
- Todo
- Inicio de Hora
- Día
- Hora de Paro
- Valor
- Activación ON/OFF

7.1.3 DISCUENTO "TODO"

Si todos los días "ON"(Encendido) es su programación pase al punto #27 Para programar días individuales use los pasos 12-27

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (7)	Password
3.	Accese el Password (de fábrica es 2314)	****
4.	Presione (1)	Descuento
5.	Presione (3) para activar TODO ON/OFF	Todo ON/OFF
6.	Presione (#) para guardar	Todo ON
7.	Presione (*) para salir a Descuento	Descuento
8.	Presione (4) para entrar al menu de día	Día
9.	Presione (1) para activar Todos los Días ON/OFF (Para programar días individuals ponga Todos los Días en OFF "Apagado")	Todos los Días ON/OFF
10.	Presione (#) para guardar	Todos los Días ON
11.	Presione (2) para activar Lun. ON/OFF	Lun ON/OFF
12.	Presione (#) para guardar	Lun ON

13.	Presione (3) para activar Mar ON/OFF	Mar ON/OFF
14.	Presione (#) para guardar	Mar OFF
15.	Presione (4) para activar Mié ON/OFF	Mié ON/OFF
16.	Presione (#) para guardar	Miér ON
17.	Presione (5) para activar Jue. ON/OFF	Juev. ON/OFF
18.	Presione (#) para guardar	Juev. ON
19.	Presione (6) para activar Vie On/OFF	Vie On/OFF
20.	Presione (#) para guardar	Vie OFF
21.	Presione (7) para activar Sáb On/OFF	Sáb ON/OFF
22.	Presione (#) para guardar	Sáb ON
23.	Presione (8) para activar Dom ON/OFF	Dom ON/OFF
24.	Presione (#) para guardar	Dom OFF
25.	Presione (*) 2 veces para salir al menu de Descuento	Descuento
26.	Presione (5) 2 veces para entrar al menú de hora de inicio	Hora Inicio 00:00
27.	Presione (#) para editar	08:00
28.	Presione (#) para guardar	08:00
29.	Presione (*) para salir a Hora de Inicio	Hora Inicio
30.	Presione (6) 2 veces para entrar al menu de Hora de Paro	Hora Paro 23:59
31.	Presione (#) para editar	10:00
32.	Presione (#) para guardar	10:00
33.	Presione (*) 2 veces para salir al menú de **Descuento**	Descuento
34.	Presione (7) para entrar a Valor de Desc.	Desc. $0.50
35.	Presione (#) para guardar	Desc. $0.50
36.	Presione (*) 2 veces para salir al menu de descuento	Descuento
37.	Presione (9) para activar ON/OFF	Activa ON/OFF
38.	Presione (#) para guardar	Activa ON
39.	Presione (*) 4 veces para salir a Modo de Ventas	Modo de Ventas

7.1.2 DESCUENTO POR FILA

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (7)	Password
	Accese el Password (de fábrica es 2314)	****
	Presione (1)	Descuento
3.	Presione (3) para activar y apagar todo	Todo OFF
4.	Presione (#) para guardar	Todo OFF
5.	Presione (*) para salir al menú de Descuento	Descuento
6.	Presione (2) para Fila Entre Fila	Fila - - Fila 01 OFF/ON
7.	Presione (2) para activar OFF/ON	Fila 01 ON
8.	Presione (#) para guardar	Fila 01 ON
9.	Presione (*) una vez para entrar a otra fila o 2 veces para ir al menú de Descuento	Descuento
10.	Presione (4) para entrar al menú de Día	Día
11.	Presione (1) para activar todos los Días ON/OFF (Para programar días individuales Apague la característica Todos los Días)	Todos los Días ON/OFF
12.	Presione (#) para guardar	Todos los Días ON
13.	Presione (2) para activar Lun. ON/OFF	Lun ON/OFF
14.	Presione (#) para guardar	Lun ON
15.	Presione (3) para activar Mar ON/ OFF	Mar ON/OFF
16.	Presione (#) para guardar	Mar OFF
17.	Presione (4) para activar Mié ON/OFF	Miér ON/OFF
18.	Presione (#) para guardar	Miér OFF
19.	Presione (5) para activar Jue. ON/OFF	Jue ON/ OFF
20.	Presione (#) para guardar	Jue ON/OFF
21.	Presione (6) para activar Vie. ON/OFF	Vie ON/OFF
22.	Presione (#) para guardar	Vie ON
23.	Presione (7) para activar Sáb. ON/ OFF	Sáb. ON/OFF
24.	Presione (#) para guardar	Sáb. OFF
25.	Presione (8) para activar Dom. ON/OFF	Dom ON/OFF
26.	Presione (#) para guardar	Dom OFF

Si la programación es todos los días "ON"encendido"vaya al paso # 27

Para programar días individuales use los pasos 13-27

27.	Presione * 2 veces para salir al menú de Descuento	Descuento
28.	Presione 5 2 veces para entrar al menú de Hora de Inicio	Hora Inicio 00:00
29.	Presione # para editar la hora de inicio en formato de 24 horas (HH:MM)	08:00
30.	Presione # para guarder	08:00
31.	Presione 6 2 veces para entrar al menu de la hora de paro	Hora de Paro 23:59
32.	Presione # para editar	10:00
33.	Presione # para guardar	10:00
34.	Presione * 2 veces para salir al menú de Descuento	Descuento
35.	Presione 7 para entrar al valor de descuento	Desc. $0.50
36.	Presione # para guardar	Desc. $0.50
37.	Presione * 2 veces para salir al menú de Descuento	Descuento
38.	Presione 9 para activar ON/OFF	Activa ON/OFF
39.	Presione # para guardar	Activa ON
40.	Presione * 4 veces para salir	Modo de Venta

7.1.1 DESCUENTO POR ARTÍCULO

PASO		PANTALLA
1.	Presione Botón de Modo de Servicio	Motores (- -)
2.	Presione 7	Password
3.	Accese el Password (de fábrica es 2314)	****
4.	Presione 1	Descuento
5.	Presione 3 para activar TODOS los artículos en OFF (apagado)	Todo ON/ OFF
6.	Presione # para guardar	Todo OFF
7.	Presione 1 para accesar un artículo	Artículo 010 OFF
8.	Presione 1 para activar un artículo en ON	Artículo 010 ON
9.	Presione # para guardar	Artículo 010 ON
10.	Presione 4 para entrar al menu de Día	Día
11.	Presione 1 para activar Todos los Días ON/OFF	Todos los Días ON/OFF

Si su programación es Todos los Días "ON"(Encendido) vaya al paso #27 Para programar días individuales Use los pasos 13-27

	(Para programar días individuales, la función de todos los días debe estar apagada “OFF”)	
12.	Presione # para guardar	Todos los Días ON
13.	Presione 3 para activar Mar ON/OFF	Mar ON/OFF
14.	Presione # para guarder	Mar OFF
15.	Presione 4 para activar Mie ON/OFF	Mié ON/OFF
16.	Presione # para guardar	Mié ON
17.	Presione 5 para activar Jue. ON/OFF	Jue. ON/OFF
18.	Presione # para guardar	Jue. ON
19.	Presione 6 para activar Vie On/OFF	Vie On/OFF
20.	Presione # para guardar	Vie OFF
21.	Presione 7 para activar Sáb On/OFF	Sab ON/OFF
22.	Presione # para guardar	Sab ON
23.	Presione 8 para activar Dom ON/OFF	Dom ON/OFF
24.	Presione # para guardar	Dom OFF
25.	Presione * 2 veces para salir al menú de Descuento	Descuento
26.	Presione 5 2 veces para entrar al menú de Hora de Inicio	Hora de Inicio 00:00
27.	Presione # para editar	08:00
28.	Presione # para guardar	08:00
29.	Presiones * para salir	Hora de Inicio
30.	Presione 6 2 veces para entrar al menú de Hora de Paro	Hora de paro 23:59
31.	Presione # para editar	10:00
32.	Presione # para guardar	10:00
33.	Presione * 2 veces para salir al menú de descuento	Descuento
34.	Presione 7 para entrar al valor de descuento	Desc. $0.50
35.	Presione # para guardar	Desc. $0.50
36.	Presione * 2 veces para salir al menú de Descuento	Descuento

37.	Presione (9) para activar ON/OFF	Activa ON/OFF
38.	Presione (#) para guardar	Activa ON
39.	Presione (*) 4 veces para salir	Modo de Ventas

7.2 VENTA PROMOCIONAL

Venta Promocional – Esta función permite regalarle al cliente un producto promocional en respuesta a su compra de otro producto. Ejemplos: 1) Compra de la selección #32va a dar #34; 2) La compra de la selección #53va a regalar #54. (Ejemplos solamente—usted no está limitado solamente a 2 ventas promocionales)

Paso		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (7)	Password
3.	Accese el password (de fábrica es 2314)	****
4.	Presione (2)	Venta Promocional
5.	Presione (4) para activar ON/OFF	Venta Promo ON/OFF
6.	Presione (#) para guardar	Venta Promo ON
7.	Presione (*) para salir	Venta Promo
8.	Presione (1) para accesar artículo	Artículo 012 OFF
9.	Presione (1) para activar ON/OFF	Artículo 012 ON
10.	Presione (#) para guardar	Artículo 012 ON
11.	Presione (*) 3 veces para salir	Modo de Venta

7.3 NIVEL DE VENTA GRATUITA

Introduzca un número del 0 al 255.
Este va a establecer el número de ventas pagadas entre las ventas gratuitas.
Ejemplo: Si se programa en 5; cada 5ta venta va a ser gratuita.

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (7)	Password
3.	Accese el Password (de fábrica es 2314)	****
4.	Presione (3) para entrar al menú de nivel de Venta Gratuita	Nivel de Venta Gratuita
5.	Presione (#) para editar	Nivel de Venta Gratuita 10
6.	Presione (#) para guardar	Nivel de venta Gratuita 10
7.	Presione (*) 3 veces para salir	Modo de ventas

7.4 CAMBIO EXACTO

Cambio Exacto – Programa el valor de cambio exacto el cual también activa en la pantalla el mensaje *Por favor use cambio exacto*.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 7	Password
	Accese el Password (de fábrica es 2314)	****
3.	Presione 4	Cambio Exacto $0.00
4.	Presione # para editar	Cambio Exacto $1.00
5.	Presione # para guardar	Cambio Exacto $1.00
6.	Presione * 3 veces para salir.	(Modo de ventas)

******Si se programa "Aceptación Incondicional.", por ejemplo, a $20.00, el cambio exacto también será de $20.00 y no podrá ser puesto en una cantidad menor.******

7.5 ACEPTACIÓN INCONDICIONAL

Aceptación Incondicional – Programa el valor de aceptación incondicional. Todas las monedas o billetes iguales o menores a este valor establecido será aceptado aún si el cambiador No Puede regresar una cantidad igual de cambio.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 7	Password
3.	Accese Password (de fábrica es-2314)	****
4.	Presione 5	Acept. Incond $0.00
5.	Presione # para editar	Acept. Incond $5.00
6.	Presione # para guardar	Acept. Incond $5.00
7.	Presione * 3 veces para salir.	(modo de ventas)

El valor programable de Aceptación Incondicional es ajustable pero el valor máximo es igual a la mayor denominación de dinero o moneda aceptada por el cambiador o validador.

7.6 CAMBIO MÁXIMO

Opción de cambio Máximo – Esta opción previene que el cambio sea devuelto al cliente hasta que la cantidad del crédito haya sido reducida a un valor menor a o igual al límite máximo de cambio programado.

Nota:

El valor mayor que puede ser programado para el precio máximo es de 655.35 para un factor de escala de 1 y 999.95 para un factor de escala de 5.

	STEP	DISPLAY
1.	Presione el Botón de Modo de servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 7	Password
	Accese el Password (de fábrica es 2314)	****
3.	Presione 6	CAMBIO MAXIMO
4.	Presione 1 para activar ON/OFF	Camb Max OFF/ON
5.	Presione # para guardar	Camb Max ON
6.	Presione 2 para accesar la cantidad de dólares.	Camb Max $50.00
7.	Presione # para guardar	Camb Max $50.00
8.	Presione los números en el teclado.	
9.	Presione * 3 veces para salir.	(Modo de ventas)

7.7 MENSAJE PROGRAMABLE DEL PUNTO DE VENTA (POS)

Hay mensajes que pueden ser editados. Primero usted tiene que apagar el mensaje de punto de venta que viene de fábrica bajo el menú de opciones.

7.7.1 PROGRAMANDO DEL MENSAJE DEL PUNTO DE VENTA POS

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 7	Password
3.	Accese el Password (de fábrica es el 2314)	****
4.	Presione 7	Punto de Venta Programable
5.	Presione 1 para activar ON/OFF	Punto de Venta Programable OFF/ ON
6.	Presione # para guardar	Punto de Venta Prog. ON
7.	Presione 2 para accesar un mensaje	...Disfrute una Botana
8.	Presione 1; 4; 7; para mover el cursor a la izquierda Presione 3; 6; 9; para mover el cursor a la derecha Presione 2; 5; 8; para mover el cursor de arriba a abajo. Una vez que el cursor está en el lugar y usted quiere editar, presione # en el modo de editar 0 es la tecla de espacio, * es espacio atrás # guardar	

9.	Presione # para guardar el mensaje nuevo	
10.	Presione * 4 veces para salir	Modo de Venta

*****Para editar los mensajes bajo el #3 el idioma debe estar en el modo Auxiliar*****

7.7.3 MENSAJES AUXILIARES

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 4	Configuración
3.	Presione 4 2 veces para activar de Idioma a Auxiliar	Idioma: auxiliar
4.	Presione # para guardar	
5.	Presione * 2 veces para salir del menú de configuración	
6.	Presione 7 y accese el password (de fábrica es 2314)	****
7.	Presione 7 Punto de Venta Programable (POS)	
8.	Presione 3 para accesar los mensajes auxiliares	
9.	Presione 1 para pasar entre los mensajes.	
10.	Presione # para editar el mensaje seleccionado. Presione 1; 4; 7; para mover el cursor a la izquierda Presione 3; 6; 9; para mover el cursor a la derecha Presione 2; 5; 8 para mover el cursor de arriba a abajo. Una vez que el cursor esté en su lugar y quiera editar, presione # En el modo de editar 0 es la tecla espaciadora, * es espacio atrás; # guarda	
11.	Presione # para guardar	
12	Presione * 3 veces para salir o para editar más mensajes Presione 1 y siga el paso 10.	

7.7.4 TIME DISPLAY

Esta opción mostrará la hora y la fecha. El punto de venta programable (POS) no tiene que estar “ENCENDIDO” para que funcione.

		PASO	PANTALLA
	1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
Password de fábrica es 2314	2.	Presione (7) y accese el password	****
De fábrica es OFF	3.	Presione (7)	Punto de Venta Programable POS
	4.	Presione (4) para entrar al menú para mostrar la hora en la pantalla	Pantalla Hora: OFF
	5.	Presione (4) para pasar de on a off	Pantalla Hora: ON
	6.	Presione (#) para guardar	Pantalla Hora: ON
	7.	Presione (*) 4 para salir	Modo de ventas

7.8 APAGADO

Esta opción le permite al controlador apagar un rango de selecciones o la máquina entera basado en 4 intervalos de horas durante el día. Si la máquina entra en uno de estos intervalos y toda la máquina ha sido seleccionada para apagarse, entonces aparecerá el mensaje que dice *LA OPERACIÓN DE VENTA “REINICIARÁ” LA LAS hh.mm*.

Si un rango de selecciones ha sido elegido para apagarse y éste no incluye a la máquina entera, el mismo mensaje se mostrará una vez siempre que el cliente haga una selección que caiga dentro del rango.

Nota: *La hora y fecha correcta debe ser programada de tal forma que los intervalos de APAGADO trabajen de manera correcta. Vea en la página 12. También, para cualquier día en el que estos 4 intervalos de tiempo se traslapen unos con otros. Para cada intervalo, la máquina (el controlador) puede programarse desde “0” días hasta todos los días de la semana en los que los intervalos de tiempo de apagado estén activos.*

7.8.1 Apagado TODO

Si “Encendido” todo el día es su programación vaya al paso # 27

Para programar días individuales use los pasos 13-27

PASO		PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ⏹	Motores (- -)
2.	Presione (7)	Password
3.	Accese el Password (de fábrica es 2314)	****
4.	Presione (8)	Apagado
5.	Presione (1) para el Intervalo1	Intervalo1
6.	Presione (3) para activar TODO en ON	Todo OFF/ON
7.	Presione (#) para guardar	Todo ON
8.	Presione (*) para salir	Intervalo1
9.	Presione (4) para entrar al menú de día	Día
10.	Presione (1) para activar Todos los Días ON/OFF (Para programar días individuales ponga Todos los Días en OFF “Apagado”)	Todos los Días ON/OFF
11.	Presione (#) para guardar	Todos los Días ON
12.	Presione (2) para activar Lun ON/OFF	Lun ON/'OFF
13.	Presione (#) para guardar	Lun ON
14.	Presione (3) para activar Mar ON/OFF	Mar. ON/OFF
15.	Presione (#) para guardar	Mar. OFF
16.	Presione (4) para activar Miér ON/OFF	Mier. ON/OFF
17.	Presione (#) para guardar	Mier OFF
18.	Presione (5) para activar Jue. ON/OFF	Jue. ON/OFF
19.	Presione (#) para guardar	Jue. ON
20.	Presione (6) para activar Vie. ON/OFF	Vier. ON/OFF
21.	Presione (#) para guardar	Vier. ON
22.	Presione (7) para activar Sab. ON/OFF	Sab. ON/OFF
23.	Presione (#) para guardar	Sab. OFF
24.	Presione (8) para activar Dom. ON/OFF	Dom. ON/OFF
25.	Presione (#) para guardar	Dom. ON
26.	Presione (*) 2 veces para salir	Intervalo1
27.	Presione (5) 2 veces para entrar al menú de hora de inicio	Hora Inicio 00:00
28.	Presione (#) para editar	08:00

29.	Presione # para guardar	08:00
30.	Presione * para salir	Hora Inicio
31.	Presione 6 2 veces para entrar al menú de hora de paro	Hora paro 23:59
32.	Presione # para editar	10:00
33.	Presione # para guardar	10:00
34.	Presione * 2 veces para salir al menú de intervalo	Intervalo1
35.	Presione 8 para activar Luz ON/OFF **La Luz Encendida "ON"-apaga las luces durante el apagado de la máquina** **Luz Apagada "OFF"-deja las luces encendidas durante el apagado de la máquina**	Luz On/OFF
36.	Presione # para guardar	Luz ON
35.	Presione 9 para activar ON/OFF	Activado ON/OFF
36.	Presione # para guardar	Activado ON
37.	Presione * 2 para editar el ontervalo 2-4	Apagado
38.	Presione * 3 para salir al modo de ventas	Modo de Ventas

(35) **NOTA**: La máquina debe estar equipada con un relevador de luz opcional.
La programación de fábrica es **OFF**

7.8.2 APAGADO POR FILA

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio ■	Motores (- -)
2.	Presione 7	Password
3.	Accese el Password (de fábrica es 2314)	****
4.	Presione 8	Apagado
5.	Presione 1 para intervalo1	Intervalo1
6.	Presione 2 para programar la Fila Accese la Fila	Fila - - Fila 01 OFF
7.	Presione 1 para activar Fila ON (encendido)	Fila 01 ON
8.	Presione # para guardar	Fila 01 ON
9.	Presione * para entrar a otra Fila o presione * 2 veces para regresar al menú de intervalo	Intervalo1
10.	Presione 4 para entrar al menú de Día	Día
11.	Presione 1 para activar TODOS LOS DÍAS ON/OFF (Para programar días individuales Apague la función Todos los Días "OFF")	Todos los Días ON/OFF

Si "Encendido" todo el día es su programación vaya al paso # 27

Para programar días individuales use los pasos 13-27

12.	Presione (#) para guardar	Todos los Días ON
13.	Presione (2) para activar Lun ON/OFF	Lun ON/'OFF
14.	Presione (#) para guardar	Lun ON
15.	Presione (3) para activar Mar ON/OFF	Mar. ON/OFF
16.	Presione (#) para guardar	Mar. OFF
17.	Presione (4) para activar Miér ON/OFF	Mier. ON/OFF
18.	Presione (#) para guardar	Mier OFF
19.	Presione (5) para activar Jue. ON/OFF	Jue. ON/OFF
20.	Presione (#) para guardar	Jue. ON
21.	Presione (6) para activar Vier. ON/OFF	Vie. ON/OFF
22.	Presione (#) para guardar	Vie. ON
23.	Presione (7) para activar Sab. ON/OFF	Sab. ON/OFF
24.	Presione (#) para guardar	Sab. OFF
25.	Presione (8) para activar Dom. ON/OFF	Dom. ON/OFF
26.	Presione (#) para guardar	Dom. ON
27.	Presione (*) 2 veces para salir	Intervalo1
28.	Presione (5) 2 veces para entrar al menú de Hora de Inicio	Hora Inicio 00:00
29.	Presione (#) para editar	08:00
30.	Presione (#) para guardar	08:00
31.	Presione (*) para salir	Hora Inicio
32.	Presione (6) 2 veces para entrar al menú de hora de paro	Hora Paro 23:59
33.	Presione (#) para editar	10:00
34.	Presione (#) para guardar	10:00
35.	Presione (*) 2 veces para salir al menu de intervalo	Intervalo1
36.	Presione (9) para activar ON/OFF	Activado ON/OFF
37.	Presione (#) para guardar	Activado ON
38.	Presione (*) 2 veces para editar Intervalo 2-4	Apagado
39.	Presione (*) 3 veces para salir al modo de ventas	Modo de Ventas

7.8.1 APAGADO POR ARTÍCULO

Si "Encendido" todo el día es su programación vaya al paso # 27

Para programar días individuales use los pasos 12-27

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio	Motores (- -)
2.	Presione [7]	Password
	Accese Password (de fábrica es 2314)	****
3.	Presione [8]	APAGADO
4.	Presione [1] para intervalo1	Intervalo1
5.	Presione [1] para accesar artículo	Artículo 010 OFF
6.	Presione [1] para activar ON/OFF	Artículo 010 ON
7.	Presione [#] para guardar	Artículo 010 ON
8.	Presione [*] para accesar otro artículo o presione [*] 2 veces para el menú del Intervalo 1	Intervalo1
9.	Presione [4] para entrar al menú de Día	Día
10.	Presione [1] para activar Todos los Días ON/OFF (Para programar días individuales apague Todos los Días "OFF")	Todos los Días ON/OFF
11.	Presione [#] para guardar	Todos lod Días ON
12.	Presione [2] para activar Lun ON/OFF	Lun ON/'OFF
13.	Presione [#] para guardar	Lun ON
14.	Presione [3] para activar Mar ON/OFF	Mar. ON/OFF
15.	Presione [#] para guardar	Mar. OFF
16.	Presione [4] para activar Mier ON/OFF	Wed. ON/OFF
17.	Presione [#] para guardar	Mier OFF
18.	Presione [5] para activar Jue. ON/OFF	Jue. ON/OFF
19.	Presione [#] para guardar	Jue. ON
20.	Presione [6] para activar Vie. ON/OFF	Vie. ON/OFF
21.	Presione [#] para guardar	Vie. ON
22.	Presione [7] para activar Sab. ON/OFF	Sab. ON/OFF
23.	Presione [#] para guarder	SaB. OFF
24.	Presione [8] para activar Dom. ON/OFF	Dom. ON/OFF
25.	Presione [#] para guardar	Dom. ON
26.	Presione [*] 2 veces para salir	Intervalo1

27.	Presione (5) 2 veces para entrar al menú de Hora de Inicio	Tiempo de Inicio 00:00
28.	Presione (#) para editar	08:00
29.	Presione (#) para salir	08:00
30.	Presione (*) para salir	Hora de Inicio
31.	Presione (6) 2 veces para entrar al menú de Hora de Paro	Hora de Paro 23:59
32.	Presione (#) para editar	10:00
33.	Presione (#) para guardar	10:00
34.	Presione (*) 2 veces para salir al menú de Intervalo	Intervalo1
35.	Presione (9) para activar ON/OFF	Activa ON/OFF
36.	Presione (#) para guardar	Activa ON
37.	Presione (*) 2 veces para editar Intervalo 2-4	Apagado
38.	Presione (*) 3 veces para salir al Modo de Ventas	

8 AHORRO DE ENERGÍA

Esta función le permite a usted programar una máquina que no cuente con la modalidad de SEGURIDAD DE SALUD para que funcione a temperaturas más altas de lo normal durante las horas de programación. NOTA: El ahorro de energía funciona FUERA de los estándares de Seguridad de Salud. Hay dos intervalos programables.

Password de Fábrica 2314

Si su programación es Todos los Días "ON" vaya al paso # 23

Para programar días individuales use los pasos 8-22

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (7)	Password
3.	Accese Password	****
4.	Presione (9)	Ahorro de energía
5.	Presione (1) para el Intervalo1(para editar Intervalo 2, Presione (2))	Intervalo1/ o Intervalo2
6.	Presione (4) para entrar al Menú de Día	Día
7.	Presione (1) para activar Todos los Días ON/OFF (Para programar días individuales, apague Todos los Días "OFF")	Todos los Días ON/OFF
8.	Presione (#) para guardar	Todos los Días ON
9.	Presione (2) para activar Lun ON/OFF	Lun ON/'OFF
10.	Presione (#) para guardar	Lun ON

Opcional -→
De fábrica está en OFF

11.	Presione (3) para activar Mar ON/OFF	Mar. ON/OFF
12.	Presione (#) para guardar	Mar. OFF
13.	Presione (4) para activar Mier ON/OFF	Mier. ON/OFF
14.	Presione (#) para guardar	Mier OFF
15.	Presione (5) para activar Jue. ON/OFF	Jue. ON/OFF
16.	Presione (#) para guardar	Jue. ON
17.	Presione (6) para activar Vie. ON/OFF	Vie. ON/OFF
18.	Presione (#) para guardar	Vie. ON
19.	Presione (7) para activar Sab. ON/OFF	Sab. ON/OFF
20.	Presione (#) para guardar	Sab. OFF
21.	Presione (8) para activar Dom. ON/OFF	Dom. ON/OFF
22.	Presione (#) para guardar	Dom. ON
23.	Presione (*) 2 veces para salir	Intervalo1
24.	Presione (5) 2 veces para entrar al menú de Hora de Inicio	Hora de Inicio 00:00
25.	Presione (#) para editar	08:00
26.	Presione (#) para guardar	08:00
27.	Presione (*) para salir	Hora de Inicio
28.	Presione (6) 2 veces para entrar al menú de Hora de Paro	Hora de Paro 23:59
29.	Presione (#) para editar	10:00
30.	Presione (#) para guardar	10:00
31.	Presione (*) 2 veces para salir para el menú de Intervalo	Intervalo1
32.	Presione (7) para entrar a Temp. de Alm (de fábrica es 62ºF)	Temp alm 62F
33.	Presione (7) para reprogramar Temp. de Almacenamiento (el rango disponible es de: 36ºF a 62ºF)	Temp. alm.40F
34.	Presione (#) para guardar	Temp alm.40F
35.	Presione (*) 2 veces para el menu principal de INTERVALO	Intervalo
36.	Presione (8) para activar Luz ON/OFF La Luz encendida –apaga la luz durante ahorro de energía.	Luz On/OFF

	Luz Apagada – déja las luces encendidas durante Ahorro de Energía	
37.	Presione (#) para guardar	Luz ON
38.	Presione (9) para activar ON/OFF	Activa ON/OFF
39.	Presione (#) para guardar	Activa ON
41.	Presione (*) 3 veces para salir a Modo de Ventas	Modo de Ventas

9 PRUEBA

Use este menú para probar que funcioen los motores individuales. La selección se mostrará con la prueba de venta. Si falla el intento de venta en un motor en particular, el controlador emitirá una señal audible (BIP).

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (8)	Artículo - - -
3.	Presione el número de selección en el teclado y espere	Artículo 010
4.	Repita el paso 3 para otras selecciones.	
5.	Presione (*) 3 veces para slir.	(Modo de ventas)

PRUEBA DE TODOS LOS MOTORES

Este menú es para probar todos los motores. La selección se mostrará con la prueba de venta. Si la prueba de intento de venta en un motor en particular falla, entonces el controlador emitirá una señal audible. Las máquinas satellites también se incluirán en la prueba.

NOTA:

Al presionar (*) en cualquier momento detendrá la prueba.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (9) y espere.	Artículo
	El número de selección de motor se mostrará mientras se realize la prueba.	Artículo 010
3.	Presione (*) 3 veces para salir.	(Modo de Ventas)

0 DIAGNÓSTICO

Este menu se usa para realizar un auto-diagnóstico y mostrar el resultado.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (0)	Diagnóstico...
	Presione (1) para iniciar la prueba	Suma Sensor de Temperatura Optico Aceptador de Monedas Validador de Billete Lector de Tarjeta1 Lector de Tarjeta2 Pruebas Completadas
3.	Presione (*) 3 veces para salir.	(Modo de Ventas)

0.2 TEST RELAY

Prueba de relevadores – Este menu le proporciona funciones que le permiten al operador probar la operación de las líneas de relevadores individuales 1 al 6.

RELEVADOR1 – Compresor de Refrigeración.
RELEVADOR2 – Abanico del Evaporador
RELEVADOR3 - Calentador
Una vez salido de la function, la correspondiente línea de control de relevador se revertirá a un estado que dependerá del algoritmo de control normal del relevador.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio (■)	Motores (- -)
2.	Presione (0)	Diagnósticos
3.	Presione (2)	Relevadores
4.	Presione (1) para activar Relevador 1 ON/OFF	Relevador 1 ON/OFF
5.	Presione (2) para activar Relevador 2 ON/OFF	Relevador 2 ON/OFF
6.	Presione (3) para activar Relevador 3 ON/OFF	Relevadory 3 ON/OFF
7.	Presione (4) para activar Relevador 4 ON/OFF	Relevador 4 ON/OFF
8.	Presione (5) para activar Relevador 5 ON/OFF	Relevador 5 ON/OFF
9.	Presione (6) para activar Relevador 6 ON/OFF	Relevador 6 ON/OFF

0.3 ACCESO

SOLO para el servicio técnico especializado!

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio [■]	Motores (- -)
2.	Presione [1]	Diagnósticos
3.	Presione [3]	Acceso
4.	Presione [*] 3 veces para salir	Modo de Ventas

0.4 NIVEL DE RECHAZO DE MONEDAS

Esta característica monitorea el porcentaje de monedas que han sido rechazadas por el mecanismo de monedas. Esta se reprogramará cuando en contabilidad se haya borrado “TODO”.

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio [■]	Motores (- -)
2.	Presione [0]	Diagnósticos
3.	Presione [4] para ver el porcentaje	Nivel de Rechazo de Monedas 10%
4.	Presione [*] 3 veces para salir	Modo de ventas

0.5 NIVEL DE RECHAZO DE BILLETES

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio [■]	Motores (- -)
2.	Presione [0]	Diagnósticos
3.	Presione [5] para ver el porcentaje	Nivel de rechazo de Billetes 20%
4.	Presione [*] 3 veces para salir	Modo de Ventas

0.6 ALINEACIÓN DEL IVEND

	PASO	PANTALLA
1.	Presione el Botón de Modo de Servicio [■]	Motores (- -)
2.	Presione [0]	Diagnósticos
3.	Presione [6] para revisar la alineación de I-vend	Ivend alineado NO/OK

MENSAJES PARA EL CLIENTE

Los siguientes mensajes se verán afectados por la selección de idioma y están almacenados en la memoria del controlador.

MENSAJE 1	
Inglés	PLEASE USE EXACT CHANGE
Español	POR FAVOR DEPOSITE CANTIDAD EXACTA
Francés	FAITES L'APPOINT S'IL VOUS PLAIT
Italiano	PER FAVORE INTRODURRE I PRECISI SOLDI
Italiano	ABGEZAHLTES GELD EINWERFEN
Alemán	INDKAST AFTALTE PENGE
Holandés	AFGEPAST GELD IN WERPEN
Auxiliar	[Longitud Máxima: 30]
MENSAJE 2	
Inglés	PLEASE INSERT MORE MONEY
Español	POR FAVOR DEPOSITE MAS DINERO
Francés	MONTANT INSUFFISANT INTRODUISEZ D'AUTRES PIECES
Italiano	PER FAVORE INTRODURRE PIU SOLDI
Alemán	INDKAST FLERE PENGE
Danés	MEHR GELD EINWERFEN
Holandés	MEER GELD IN WERPEN
Auxiliar	[Longitud Máxima: 30]
MENSAJE 3	
Inglés	PLEASE MAKE ANOTHER SELECTION
Español	SELECCIONE OTRO PRODUCTO
Francés	FAITES UNE AUTRE SELECTION
Italiano	FARE UNA ALTRE SCELTA
Alemán	ANDERE WARE WAHLEN
Daniés	VAELG ANDEN VARE
Holandés	ANDERE KEUZE MAKEN
Auxiliar	[Longitud Máxima: 25]
MENSAJE 4	
Inglés	OUT OF SERVICE
Español	FUERA DE SERVICIO
Francés	DEMANDEZ LE RESPONSABLE
Italiano	PER FAVORE CHIAMARE SERVIZIO
Alemán	BITTE KUNDENDIENST RUFEN
Danés	TILKALD SERVICEMONTOR
Holandés	SERVICEDIENST BELLEN
Auxiliar	[Longitud Máxima: 25]
MENSAJE 5	
Inglés	VENDING OPERATION TO RESUME AT hh.mm
Español	MAQUINA ENCINDE A LAS hh:mm
Frencés	VENDING OPERATION TO RESUME AT hh.mm
Italiano	VENDING OPERATION TO RESUME AT hh:mm
Alemán	VENDING OPERATION TO RESUME AT hh.mm
Danés	VENDING OPERATION TO RESUME AT hh.mm
Holandés	VENDING OPERATION TO RESUME AT hh.mm
Auxiliar	[Longitud Máxima: 25]
MENSAJE 6:	
Inglés	DOOR OPEN ERROR
Italiano	DOOR OPEN ERROR
Holandés	DOOR OPEN ERROR
Español	DOOR OPEN ERROR
Danés	DOOR OPEN ERROR
Francés	DOOR OPEN ERROR

Alemán	DOOR OPEN ERROR
Auxiliar	[Longitud Máxima: 25]
MENSAJE 7	
Inglés	THANK YOU
Italiano	GRAZIE
Holandés	DANK U
Español	GRACIAS
Danés	TAK
Francés	MERCI
Alemán	VIEL. DANK
Auxiliar	[Longitud Máxima: 10]
MENSAJE 8	
Inglés	FREE ON US
Italiano	FREE *
Holandés	FREE **
Español	GRATIS ***
	Solo: GRATIS
Danés	FREE ****
Freancés	FREE *****
Alemán	FREE******
Auxiliar	[Longitud Máxima: 10]

NOTAS

VendNet™
165 North 10th Street
Waukee, Iowa 50263
Estados Unidos de América

	EEUU y Canada	Internacional
Servicio	**(800) 833-4411**	**(515) 274-3641**
Partes y Refacciones	**(888) 259-9965**	
Email	**vendnet@vendnetusa.com**	
Página Web	**www.vendnetusa.com**	